

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2001 Nr. 44

A. TITEL

*Verdrag tot oprichting van een Europese Organisatie voor de
exploitatie van meteorologische satellieten „EUMETSAT”,
met Bijlagen;
Genève, 24 mei 1983*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1983, 161; zie ook *Trb.* 1986, 86.

Voor wijzigingen van de Bijlagen I en II zie de rubrieken J van *Trb.* 1987, 30, *Trb.* 1990, 2 en *Trb.* 1993, 23.

De Engelse en de Franse tekst van het Verdrag, zoals die na inwerkingtreding van het Wijzigingsprotocol luiden, zijn geplaatst in *Trb.* 1991, 166.

De tekst van het Protocol tot wijziging is geplaatst in rubriek J van *Trb.* 1991, 166.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1983, 161, *Trb.* 1986, 86, en de rubrieken J van *Trb.* 1992, 22 en *Trb.* 1993, 23.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1986, 86 en *Trb.* 1991, 166.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1986, 86 en *Trb.* 1990, 2.

F. TOETREDING

De volgende staat heeft in overeenstemming met artikel 15, vierde lid, van het Verdrag een akte van toetreding bij de regering van de Zwitserse Bondsstaat nedergelegd:

Oostenrijk 29 december 1993

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1986, 86 en rubriek J hieronder.

Voor staten die tot het Verdrag toetreden, treedt het Verdrag ingevolge artikel 16, vierde lid, in werking op de datum van nederlegging van de akte van toetreding.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1983, 161, *Trb.* 1986, 86, *Trb.* 1987, 30, *Trb.* 1990, 2, *Trb.* 1991, 166, *Trb.* 1992, 22 en *Trb.* 1993, 23.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Statuut van het Internationale Gerechtshof zie ook *Trb.* 1997, 106.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1998, 145.

Voor het op 11 oktober 1947 te Washington tot stand gekomen Verdrag van de Wereld Meteorologische Organisatie zie ook *Trb.* 1995, 258.

Voor het EGKS-Verdrag van 18 april 1951 zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1995, 77.

Voor het EEG-Verdrag van 25 maart 1957 zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1998, 13.

Voor het Euratom-Verdrag van 25 maart 1957 zie ook *Trb.* 1995, 78.

Protocol tot wijziging van het Verdrag, Darmstadt, 5 juni 1991 (tekst van het Protocol in rubriek J van *Trb.* 1991, 166 en vertaling in rubriek J van *Trb.* 1992, 22).

Behalve door de in rubriek J van *Trb.* 1992, 22 genoemde staat, hebben nog de volgende staten een akte van aanvaarding bij de regering van de Zwitserse Bondsstaat nedergelegd:

Denemarken 29 juni 1992
 Finland 22 oktober 1992
 het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland¹⁾ 2 februari 1993
 Spanje 4 mei 1993
 Zweden²⁾ 15 november 1993
 België 10 juni 1994
 Duitsland 7 oktober 1994
 Frankrijk 6 januari 1995
 Zwitserland 31 augustus 1995

Portugal	7 februari 1996
Ierland	4 december 1996
Noorwegen	11 september 1998
Turkije	5 januari 1999
Italië	27 juni 2000
Griekenland	20 oktober 2000

¹⁾ Aanvaarding mede voor de gebieden onder de territoriale soevereiniteit van het Verenigd Koninkrijk die zijn gelegen in het gebied waarop het Verdrag van toepassing is.

²⁾ Onder de volgende verklaring:

“Sweden assumes that Article 8 section 1 does not imply any restrictions on Sweden’s possibilities of utilizing developed and processed products from EUMETSAT in normal development cooperation with a third country.”.

Het Protocol, dat vanaf 5 juni 1991 voorlopig werd toegepast, is ingevolge artikel 17, tweede lid, van het Verdrag op 19 november 2000 in werking getreden.

Wat het *Koninkrijk der Nederlanden* betreft, geldt het Verdrag, zoals gewijzigd door het Protocol, alleen voor Nederland.

Resolutie van 25 november 1992 tot wijziging van de Bijlagen I en II bij het Verdrag (tekst en vertaling in rubriek J van *Trb.* 1993, 23).

In *Trb.* 1993, 23, dient op blz. 5 onder de streep voor “De vertaling in het Nederlands van Bijlage I en II ...” te worden gelezen „De vertaling in het Nederlands van de wijziging van Bijlage I en II ...”.

Uitgegeven de *tweede* maart 2001.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. J. VAN AARTSEN